Протокол
№

гр. София, 21.09.2026 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, **Първо отделение 12 състав,** в публично заседание на 21.09.2026 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Наталия Ангелова

при участието на секретаря Цонка Вретенарова, като разгледа дело номер **4660** по описа за **2026** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След изпълнение на разпоредбите на чл.142, ал.1 ГПК вр. с чл.144 АПК, на именно повикване в 10:00 ч. се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ – М. А. А., редовно призован, явява се лично и се представлява от адв. Д., с пълномощно по делото.
ОТВЕТНИКЪТ – ИНТЕРВЮИРАЩИЯТ ОРГАН ПРИ ДЪРЖАВНАТА АГЕНЦИЯ ЗА БЕЖАНЦИТЕ - М. М., редовно уведомен, не се представлява.
СЪДЪТ ДОПКАДВА постъпило писмено становище от юрк. Р. с приложена доказателства.
ПРЕВОДАЧЪТ – Т. А. Ю., уведомен, явява се лично.
Преводачът със снета самоличност от предходното съдебно заседание ЗАЯВИ, че няма промяна в снетите обстоятелства.

СТРАНИТЕ (поотделно): Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ счита, че няма процесуални пречки за даване ход на делото и

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.

ДОКЛАДВА писмо от ответника от 30.06.2026 г. с приложена справка за С..
ДОКЛАДВА писмо от ответника от 15.09.2026 г., с приложена актуална справка за С..
ДОКЛАДВА молба от жалбоподателя от 17.09.2026 г., с приложени писмени доказателства.

АДВ. Д.: Да се приемат приложените справки от ответника и писмените доказателства, представени от нас. Други доказателства няма да сочим.
СЪДЪТ по доказателствата

ОПРЕДЕЛИ:

ПРИЕМА представени доказателствата към докладваните молби от ответника от 15.09.2026 г. и от жалбоподателя – от 17.09.2026 г.
ПРИЕМА като доказателства по делото и представените от адв. Д. на 19.06.2026 г. извадки от медии.
ПРИЕМА представената справка от ответника за С., представени на 30.06.2026 г.

АДВ. Д.: Нямаме доказателствени искания и няма да сочим нови доказателства.

СЪДЪТ счита делото за изяснено от фактическа страна и

ОПРЕДЕЛИ:

ПРИКЛЮЧВА СЪДЕБНОТО ДИРЕНЕ.
ДАВА ХОД НА УСТНИТЕ СЪСТЕЗАНИЯ.

АДВ. Д.: Моля да уважите жалбата и отмените процесното решение като незаконосъобразно и неправилно. От доказателствата по делото безспорно се доказва, че е налице нов документ, който не е обсъден от ДАБ, което е незаконосъобразно във фазата на допустимост. Съгласно приложената и приета по делото справка на ответната страна за област Д. Ал Зор и за племенните структури в областта, също са изложени редица обстоятелства, че твърдените от жалбоподателя факти за преследване и невъзможност на държавата да осигури закрила спрямо подобни въоръжени формирования, е установена и с официални източници на информация. Едновременно с това, от останалите доказателства по делото се доказват и множество други нови рискове за сигурността, включително стотици въоръжени инциденти, пак от справката представена от ответника, инциденти свързани с убийства, отвличания, грабежи и други. Поради горното моля да отмените процесното решение и, ако позволите, да дадете думата и на жалбоподателя.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ (лично и чрез преводача): В С. се водим по традиции и преди да падне режимът тези племена бяха под контрол, но след падането на режима, обаче, станаха неовладяеми. Получих заплаха с куршум, което означава по техните традиции, че в момента, в който ме хванат, ще бъда убит. Точно преди 2 месеца, същата заплаха пак се повтори към нашите. Имам и снимка на телефона и мога да я покажа. След тази заплаха, ако се завърна в С., нямам идея дали ще остана жив. Моят адвокат в С. се провали да ми оправи положението там, защото пленената са извън контрола на държавата. Ще бъда убит, ако се върна там.

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

ПРИКЛЮЧВА УСТНИТЕ СЪСТЕЗАНИЯ И ОБЯВИ, ЧЕ ЩЕ СЕ ПРОИЗНЕСЕ С РЕШЕНИЕ В СРОК!

За извършен устен превод в днешното съдебно заседание, СЪДЪТ
ОПРЕДЕЛЯ възнаграждение на преводача в размер на 50 евро от бюджета на съда, за което се издаде РКО.

Протоколът е изготвен в съдебно заседание, което приключи в 10:08 ч.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: